MELUR
design

DETSKÁ DREVENÁ HOJDAČKA

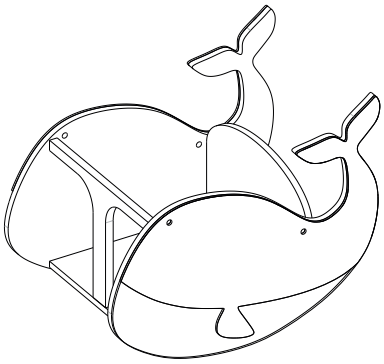
KID'S WOODEN SWING

ASSEMBLY INSTRUCTION

MONTÁŽNY NÁVOD

1

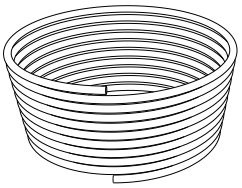
HOJDAČKA (1 ks)
SWING (1pcs)



2

LANO (2 ks)
ROPES (2pcs)

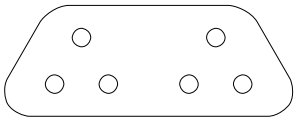
-celková dĺžka lana 5m
-total length of rope 5m



3

ZÁMOK NA LANO (2ks)
ROPELOCKS (2pcs)

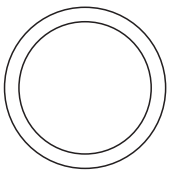
-lanové zámky sa používajú
na nastavenie výšky
-ropelocks are used for adjusting height



4

OCEĽOVÝ KRUH (2ks)
STEEL CIRCLE (2pcs)

-slúžia zavesenie
-they are used for hanging



WARNING!

For home use only !

UPOZORNENIE !

Iba na domáce použitie !

EN

WARNING !

Adult assembly is required. Before assembling the toy, keep all parts out of the reach of children. Never leave your child unattended with the toy. Remove the wrapping and packaging before giving the product to a child. This toy is not intended to be used close to swimming pools, stairs or roads. Must only be used by one child under adult supervision. Check regularly that all screws are tight and that all parts are intact. This package does not include curl hooks. Do not place the swing near an open fire or other sources of strong heat, such as electric, gas fires etc due to the risk of fire. This product is intended for indoor use. Outdoor use is at own responsibility. The swing is suitable for children up to 3 years old.

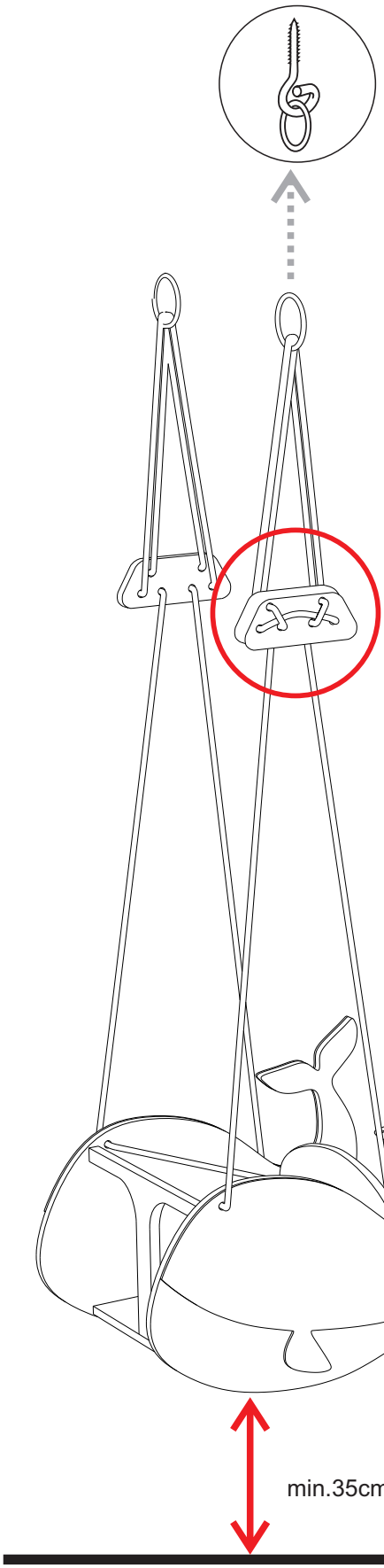
SK

UPOZORNENIE !

Vyžaduje sa montáž dospelej osoby. Pred zostavením hračky uchovávajte všetky časti mimo dosahu detí. Nikdy nenechávajte svoje dieťa s hračkou bez dozoru. Pred podaním produktu dieťaťu odstráňte obal. Táto hračka nie je určená na používanie v blízkosti bazénov, schodov alebo ciest. Výrobok môže používať iba jedno dieťa pod dohľadom dospelej osoby. Pravidelne kontrolujte či sú všetky skrutky dotiahnuté a či sú všetky časti neporušené. Toto balenie neobsahuje háčiky na zavesenie. Hojdačku neumiestňujte v blízkosti otvoreného ohňa alebo iných zdrojov silného tepla, ako je elektrina, plynové krby atd. pretože riskujete riziko požiaru. Tento výrobok je určený na vnútorné použitie. Vonkajšie použitie je na vlastnú zodpovednosť. Hojdačka je vhodná pre deti do 3 rokov.

ROPE ADJUSTMENT

NASTAVENIE LANA



A hook twisted 540° is recommended to prevent the ring from being pulled out.

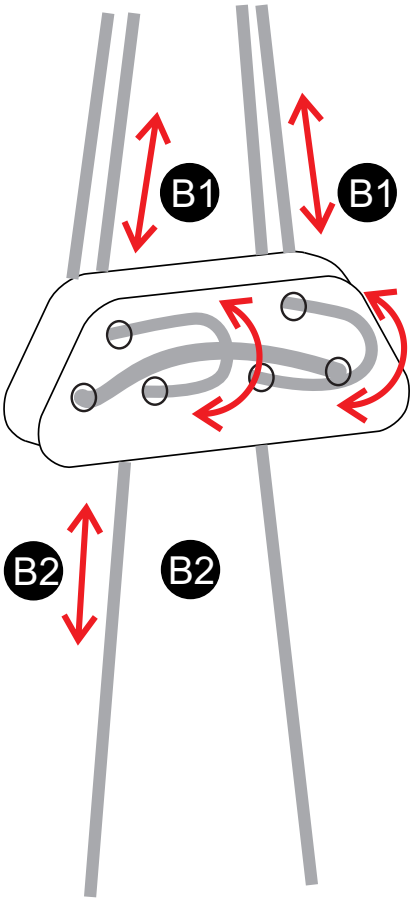
Odporúča sa hák stočený o 540°, aby sa zabránilo vyvlečeniu krúžkov.

Rings should be hung on hooks (not included in the package).

Krúžky by mali byť zavesené na háky (niesú súčasťou balenia).

Sliding rope system.

Posuvný systém lán.



ADJUSTING HEIGHT

NASTAVENIE VÝŠKY

EN

Movement of the swing:
a.) Lifting the swing: move both ropes (B2) up by extending the ropes in the wooden part. Then pull up ropes B1 on both sides. The ropes of the swing were shortened.

b.) Lowering the swing: move the ropes B1 down by extending the ropes in the wooden part.
Then pull ropes B2 down. The ropes of the swing have been lengthened.

WARNING !

Height of the swing from the base min.35cm-max.60cm.

SK

Posuv hojdačky:
a.) Zdvihnutie hojdačky: posuňte obe laná (B2) nahor vysunutím lán v drevenom dieli . Následne vytiahnite nahor laná B1 na oboch stranách. Laná hojdačky sa skrátili.

b.) Spustenie hojdačky: posuňte laná B1 nadol vysunutím lán v drevenom dieli. Následne potiahnite laná B2 nadol. Laná hojdačky sa predĺžili.

UPOZORNENIE !

Výška hojdačky od podložky min.35cm-max.60cm.

MAINTENANCE INSTRUCTIONS

NÁVOD NA ÚDRŽBU

EN

It is necessary to carry out regular inspections of the children's swing. If these inspections are not carried out, the swing may become dangerous or may tip over. We recommend carrying out maintenance and inspection measures regularly during the period of use of the toy.
Recommended measures:
1. Check the tightness of all screws and nuts.
2. Oil the metal moving parts.
3. Check the covers of screws and sharp edges and replace if necessary.
4. Check the seats, ropes and other parts that may be worn.
5. Replace damaged parts in accordance with the manufacturer's instructions.

SK

Nutné vykonávať pravidelné kontroly detskej hojdačky. V prípade nevykonávania týchto kontrol sa môže stať hojdačka nebezpečnou alebo sa môže prevrátiť. Odporúčame vykonávať opatrenia údržby a kontroly pravidelne počas doby používania hračky.
Odporúčané opatrenia:
1.Skontrolovať utiahnutie všetkých skrutiek a matíc.
2.Naolejovať kovové pohyblivé časti .
3.Skontrolovať kryty skrutiek a ostrých hrán a v prípade potreby vymeniť.
4.Skontrolovať sedadlá, laná a ďalšie diely, ktoré môžu byť opotrebené.
5. Vymeniť poškodené časti v súlade s pokynmi výrobcu.

INSTALLATION

INŠTALÁCIA

EN

1. Reserve at least 2 meters in front/behind and least 2 meters on bothsides of the swing seat.
2. Use the ladders to reach the ceiling. Make sure that the ladders are stable and stand firmly, drilling vertically may distract your balance.
3.Use a measuring tape and mark two points at circa 40 cm apart from each other. You can use a ceiling hook to fix it to the ceiling. Drill two holes and screw the hooks into the ceiling.
4. Rotate the ends of the curl hooks pointing to the side, linear with the swing seat.
5. Make sure that both hooks ate tightly in place.
6. Test before use.

WARNING !

Ensure that the hooks will be attached to a bearing part of a ceiling. Consult an expert in uncertainly.

SK

1. Vyhraďte si aspoň 2 metre vpredu/vzadu a aspoň 2 metre po oboch stranách hojdacieho sedadla.
2. Použite rebrík na dosiahnutie stropu. Uistite sa, že rebrík je stabilný a pevne stojí, vertikálne vŕtanie môže narušiť vašu rovnováhu.
3. Použite meter a označte dva body vzdialené od seba približne 40 cm. Na upevnenie k stropu môžte použiť stropný hák. Vyvŕtajte dva otvory a zaskrutkujte háky do stropu.
4. Otočte konce hákov tak, aby smerovali do strany, priamočiaro so sedadlom hojdačky.
5. Uistite sa, že oba háky sú pevne na svojom mieste.
6. Pred použitím otestujte.

UPOZORNENIE !

Uistite sa, že háky budú pripevnené dostatočne k nosnej časti stropu. Ak ste si nie istý poraďte sa s odborníkom.

CONTACT

KONTAKT

EN
WARNING:

INDOOR USE: 2 years on all wooden and metal parts, 2 years on ropes and leather parts. All related to material or workmanship defects. This warranty does not apply to defects from normal wear and tear, product misuse, after market product alterations, or failure to follow instructions supplied with the product.

SK
UPOZORNENIE:

VNÚTORNÉ POUŽITIE: 2 roky na všetky drevené a kovové časti, 2 roky laná a kožené časti. Všetko súvisí s chybami materiálu alebo spracovania. Táto záruka sa nevzťahuje na vady spôsobené bežným opotrebovaním, nesprávne použitie produktu, po zmenách produktu na trhu alebo nedodržiavanie pokyny dodávané s produktom.

MADE BY MELUR s.r.o.

MELUR, s. r. o.
Dubská cesta 21/2720
024 01 Kysucké Nové Mesto
SLOVAKIA

MADE IN CZECH REPUBLIC

CE